AGES AND STAGES – GENERAL GUIDELINES

ES Edades y etapas – Instrucciones generales FR Âges et étapes : recommandations générales PT Idades e fases – Orientações gerais KR 연령과 단계 – 일반적인 가이드라인
TC 年齡及分段 - 通用指引 SC 年龄及分段 - 通用指引

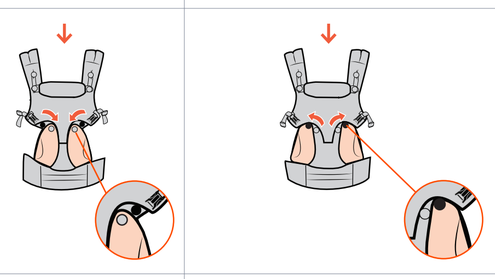
FRONT CARRY OUTWARD-FACING
(~5 Months)
Min. 14 lbs / 6.4 kg
Max. ~30 lbs / ~13.6 kg

FRONT CARRY INWARD-FACING
Min. 7 lbs / 3.2 kg
& Min. 20 inches / 50.8 cm
Max 45 lbs / 20.4 kg

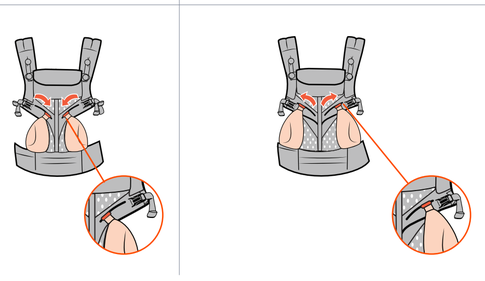
HIP CARRY
(~6 Months)
Min. 17.2 lbs / 7.8 kg
Max 45 lbs / 20.4 kg

BACK CARRY
(~6 Months)
Min. 17.2 lbs / 7.8 kg
Max 45 lbs / 20.4 kg

OMNI CLASSIC COTTON



OMNI CLASSIC MESH

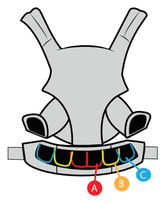


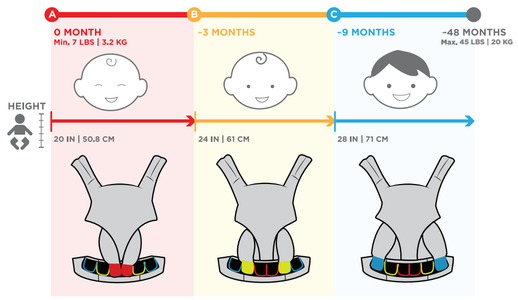
1 FOLLOW THESE EASY STEPS TO GET STARTED

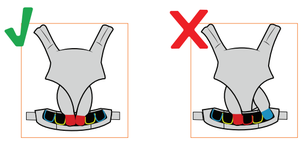
ES Sigue estos pasos sencillos para ajustar la Mochila portabebé FR Voici quelques gestes simples à suivre pour préparer votre porte-bébé
PT Siga estes passos simples antes da utilização KR 아래의 순서대로 제품을 준비해 주십시오 TC 按照這些簡單的步驟來穿戴
SC 按照这些简单的步骤来穿戴

1A Adjust the Omni seat to your baby's height, using the velcro tabs

ES Utiliza las lengüetas de velcro para ajustar el asiento del Omni al tamaño de tu bebé FR Ajustez l'assise de l'Omni 360 à la taille de votre bébé à l'aide des scratchs
PT Para ajustar o assento Omni à altura do seu bebé, utilize os fechos de velcro KR 벨크로 탭을 이용하여 아이의 신장에 맞게 옴니 시트를 조절하십시오 TC 使用魔術貼調整Omni 坐墊至適合您寶寶的高度 SC 使用魔术贴调整Omni 坐垫至适合您宝宝的高度

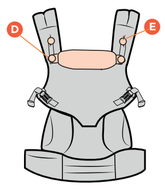


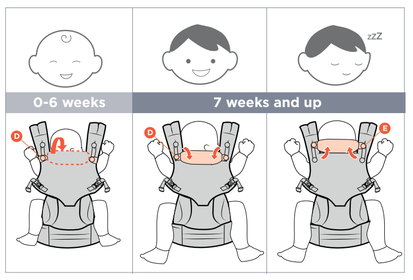




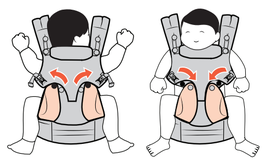
1B Position the head and neck support according to baby's age and activity

ES Coloca el soporte para la cabeza y el cuello de acuerdo con la edad y lo activo que sea el bebé FR Positionnez l'extension dorsale ajustable en fonction de l'âge et de l'activité de votre bébé pour apporter un maximum de soutien à la tête et à la nuque PT Ajuste o apoio para cabeça e pescoço de acordo com a idade e o nível de atividade do bebé
KR 아이의 연령과 활동상태에 따라 목받침대의 위치를 조정하십시오
TC 根據嬰兒的年齡和活動定位頭部和頸部支撐物 SC 根据婴儿的年龄和活动定位头部和颈部支撑物





1C Adjust the Omni seat to face baby in or out, using the buttons or sliders

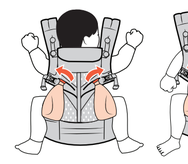


Min. 7 lbs | 3.2 kg
Min. 20 inches | 50.8 cm

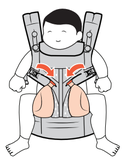
(~5 Months)
Min. 14 lbs | 6.4 kg
Max. ~30 lbs | ~13.6 kg

Omni Classic Cotton

ES Utiliza los botones para ajustar el asiento del Omni para que el bebé vaya mirando hacia dentro o hacia fuera FR Ajustez l'assise de l'Omni à l'aide des boutons pour positionner bébé face à vous ou face au monde PT Para ajustar o assento Omni à posição do bebé (para a frente ou para trás), utilize os botões
KR 옴니 시트 조절 단추를 이용하여 바깥메기 혹은 마주메기 자세에 알맞게 시트목을 조절해 주십시오 TC 使用按鈕調整Omni 坐墊使宝宝正对或背对您
SC 使用按钮调整Omni 坐垫使宝宝正对或背对您



Min. 7 lbs | 3.2 kg
Min. 20 inches | 50.8 cm



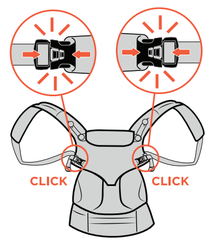
(~5 Months)
Min. 14 lbs | 6.4 kg
Max. ~30 lbs | ~13.6 kg

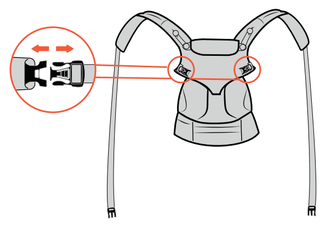
Omni Classic Mesh

ES Utiliza los deslizadores para ajustar el asiento del Omni para que el bebé vaya mirando hacia dentro o hacia fuera FR Pour positionner bébé face à vous ou face au monde, ajustez l'assise de l'Omni à l'aide des lanières PT Para ajustar o assento Omni à posição do bebé (para a frente ou para trás), utilize as tiras
KR 옴니 시트 조절 슬라이더를 이용하여 바깥메기 혹은 마주메기 자세에 알맞게 시트목을 조절해 주십시오
TC 使用Omni 背帶上的調節滑帶軸來調整背帶坐墊讓寶寶面朝您或背對您的坐姿
SC 使用Omni 背带上的调节滑带轴来调整背带坐垫让宝宝面朝您或背对您的坐姿

1D Squeeze & lift to unbuckle the shoulder straps if needed

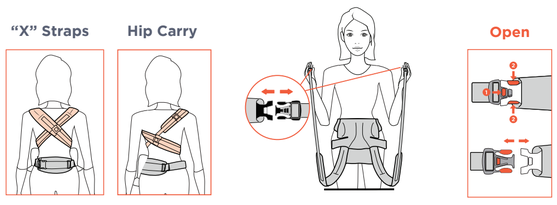
ES Presiona y levanta para desabrochar los tirantes si es necesario FR Pressez et soulevez pour ouvrir la boucle des bretelles si nécessaire PT Se necessário, prima e levante os botões das fivelas para abrir as alças KR 필요시 버클을 누르고 위로 올리면서 어깨끈을 풀어주십시오 TC 如果有需要，擠壓並上提以解開肩帶
SC 如果有需要，挤压并上提以解开肩带





1E Push & Squeeze to unbuckle the shoulder straps if needed

ES Presione y apriete para desabrochar los tirantes si es necesario FR Poussez et pressez pour ouvrir la boucle des bretelles si nécessaire
PT Se necessário, pressione as fivelas para abrir as alças KR 버클을 쓸 때 안전핀을 누른 상태에서 양옆을 눌러 풀어주세요
TC 如有需要，先按壓後推擠解開肩帶扣 SC 如有需要，先按压后推挤解开肩带扣

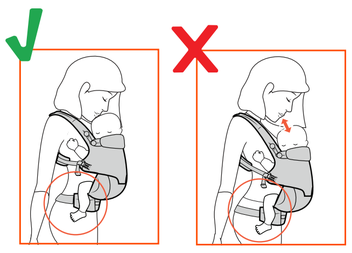


2 BABY POSITIONING CHECKLIST & TIPS

ES Lista de comprobación y consejos para la colocación del bebé FR Astuces et points à contrôler pour un positionnement correct du bébé PT Lista de verificação e conselhos acerca do posicionamento do bebé KR 아이 자세를 위한 체크리스트와 팁 TC 正確的嬰兒坐姿及溫馨提示
SC 正确的婴儿坐姿及温馨提示

2A Baby close enough to kiss, high on your body

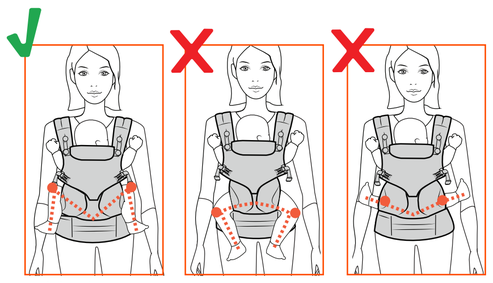
ES Bebé en una posición alta, lo bastante cerca como para poder besarle FR Le bébé doit être porté assez haut, « à portée de bisous » PT Bebé suficientemente perto para beijar, ao nível da parte superior do tronco KR 아이에게 입맞춤 할 수 있는 높이로 가깝게 안아주십시오.
TC 寶寶需貼近您的身體讓您可以親吻他/她 SC 宝宝需贴近您的身体让您可以亲吻他/她



Wear the waistbelt higher for an infant

2B Ergonomic "M" shape position with thighs supported

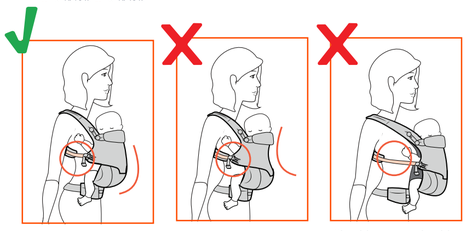
ES Posición ergonómica en "M" con los muslos apoyados FR Position ergonomique en « M » avec les cuisses soutenues PT Posição ergonómica "M" com as coxas apoiadas KR 허벅지를 받쳐주는 인체 공학적인 "M"자 자세 TC 符合人體工學設計的"M"形大腿支撐位
SC 符合人体工学设计的"M"形大腿支撑位



Adjust the seat to baby's height

2C Spine in "C" shape

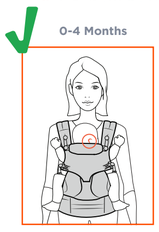
ES Columna vertebral en forma de "C" FR Colonne vertébrale en forme de « C » PT Coluna com forma em "C" KR 건강한 척추 발달을 위한 "C"자 자세
TC "C"形脊椎 SC "C"形脊椎

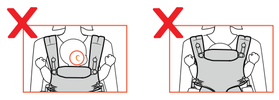


Shoulder straps shouldn't be too loose or too tight

2D Head supported at mid-ear level for babies 0-4 months and until baby has strong head and neck control.

ES Cabeza apoyada a la altura de la parte central de la oreja para bebés de 0 a 4 meses y hasta que el bebé tenga el control suficiente del cuello y la cabeza
FR La tête de votre bébé doit être maintenue à mi-hauteur de son oreille lorsqu'il a moins de 4 mois et tant qu'il n'arrive pas à tenir sa tête et son cou tout seul
PT Cabeça apoiada ao nível médio da orelha para crianças entre os 0-4 meses e até o bebé ter controlo sobre os movimentos da cabeça e do pescoço
KR 아이가 0~4 개월이고 스스로 머리와 목을 완전히 가눌 수 있을 때까지는 목받침대를 아이의 귀 중간 정도로 맞춰서 착용하십시오. TC 中耳位置設有頭部支撐專為0-4個月的新生兒而設和直至寶寶能強壯地自行支撐及控制頭部和頸部
SC 中耳位置设有头部支撑专为0-4个月的新生儿而设和直至宝宝能强壮地自行支撑及控制头部和颈部

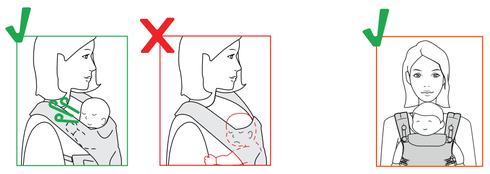




Position baby higher or lower on your chest

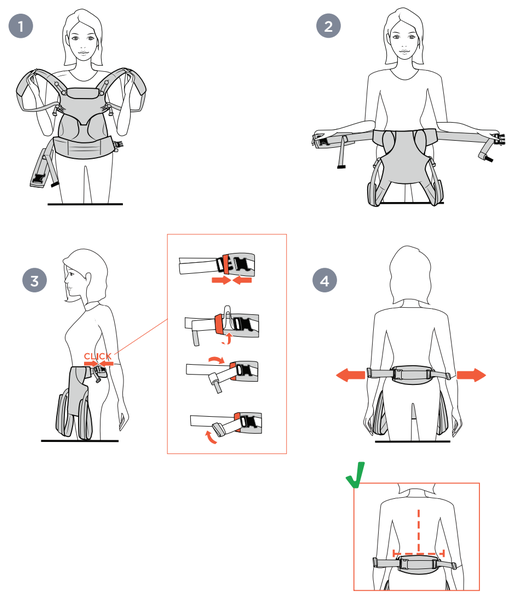
2E Open airway & visible face at all times

ES Vías respiratorias abiertas y cara visible en todo momento FR Les voies respiratoires doivent être dégagées, et le visage doit être visible à tout moment PT Vias respiratórias desobstruídas e rosto sempre visível KR 항상 얼굴이 보여서 기도가 열릴 수 있도록 유지해 주십시오. TC 在任何時候，打開通風孔和確保面部清晰可見
SC 在任何时候，打开通风孔和确保面部清晰可见



3 HOW TO ATTACH THE CARRIER WAISTBELT

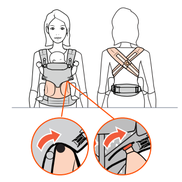
ES Cómo abrochar el cinturón de la mochila FR Comment attacher la ceinture ventrale du porte-bébé PT Como colocar o cinto do marsúpio/mochila porta-bebés
KR 캐리어 허리벨트 착용법 TC 如何繫上背帶的腰帶 SC 如何系上背带的腰带

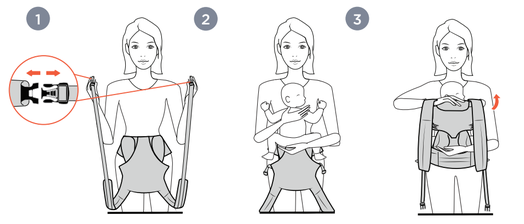


4 FRONT CARRY INWARD-FACING WITH CRISSCROSS "X" STRAPS

Min. 7 lbs / 3.2 kg & Min. 20 inches / 50.8 cm

ES Posición frontal mirando hacia dentro con tirantes cruzados ("X") FR Position de portage ventral face au porteur avec les bretelles croisées (en « X ») PT Posição frontal, virado para dentro com alças em cruz ("X")
KR 마주메기 – 크로스로 멜 수 있는 "X"자 어깨끈 TC 內向式正面背法 - 使用交叉的"X"型肩帶 SC 内向式正面背法 - 使用交叉的"X"型肩带

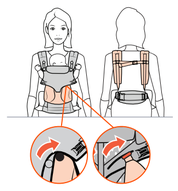


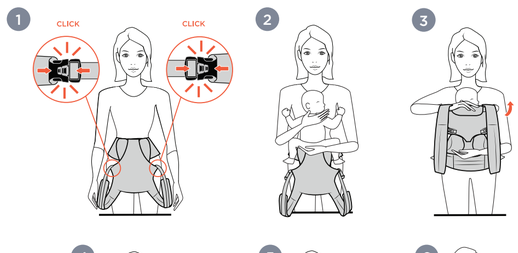


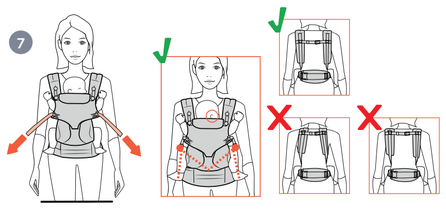
5 FRONT CARRY INWARD-FACING WITH PARALLEL "H" STRAPS

Min. 7 lbs / 3.2 kg & Min. 20 inches / 50.8 cm

ES Posición frontal mirando hacia dentro con tirantes paralelos ("H") FR Position de portage ventral face au porteur avec les bretelles parallèles (en « H ») PT Posição frontal, virado para dentro com alças paralelas ("H")
KR 마주메기 – 11자로 멜 수 있는 "H"자 어깨끈 TC 內向式正面背法 - 使用平行的"H"型肩帶 SC 内向式正面背法 - 使用平行的"H"型肩带



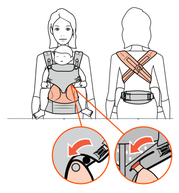


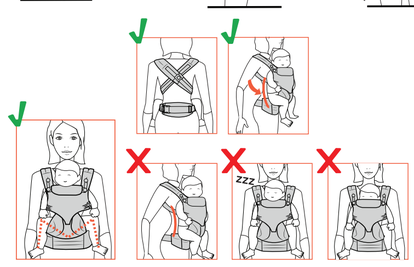


6 FRONT CARRY OUTWARD-FACING WITH CRISSCROSS "X" STRAPS

Min. 14 lbs / 6.4 kg

ES Posición frontal mirando hacia fuera con los tirantes cruzados FR Portage ventral face au monde avec les bretelles croisées (en « X ») PT Posição de transporte frontal com o bebé virado para a frente – com alças cruzadas "X"
KR 바깥메기 – 크로스로 멜 수 있는 "X"자 어깨끈 TC 外向式正面背法 - 使用交叉的"X"型肩帶 SC 外向式正面背法 - 使用交叉的"X"型肩带

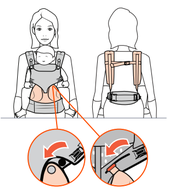


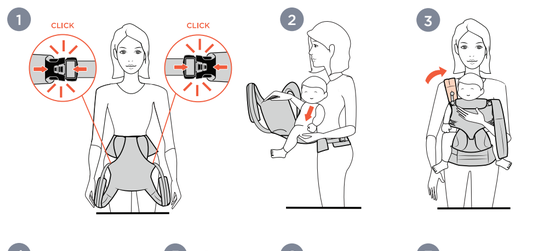


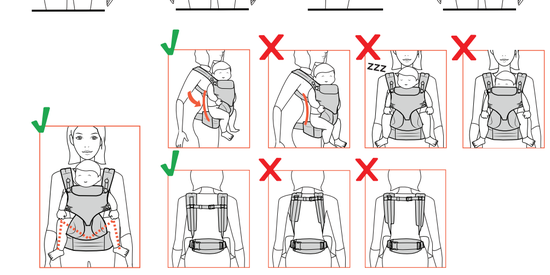
7 FRONT CARRY OUTWARD-FACING WITH PARALLEL "H" STRAPS

Min. 14 lbs / 6.4 kg

ES Posición frontal mirando hacia fuera con los tirantes en paralelo FR Portage ventral face au monde avec les bretelles parallèles (en « H ») PT Posição de transporte frontal com o bebé virado para a frente – com alças em paralelo "H" KR 바깥메기 – 11자로 멜 수 있는 "H"자 어깨끈 TC 外向式正面背法 - 使用平行的"H"型肩帶 SC 外向式正面背法 - 使用平行的"H"型肩带



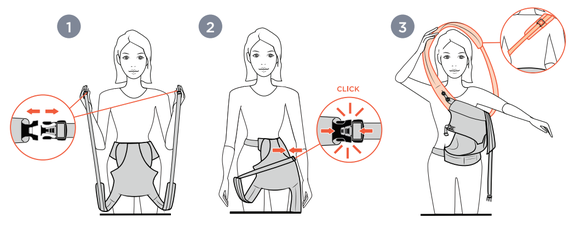


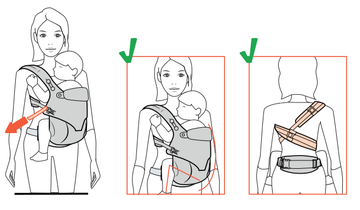


8 HIP CARRY

Min. 17.2 lbs / 7.8 kg

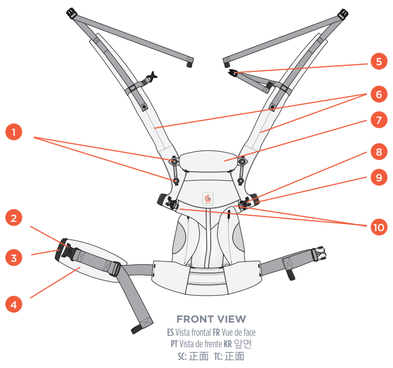
ES Posición en la cadera FR Portage sur la hanche PT Posição de transporte sobre a anca
KR 옆으로 메기 TC 托臀式背法 SC 托臀式背法



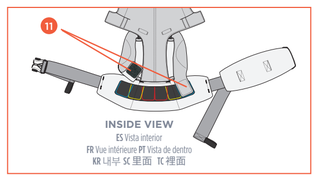


BABY CARRIER PARTS

OMNI CLASSIC COTTON

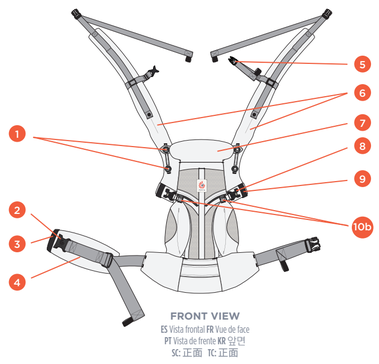


FRONT VIEW
ES Vista frontal FR Vue de face
PT Vista de frente KR 앞면
SC: 正面 TC: 正面



INSIDE VIEW
ES Vista interior
FR Vue intérieure PT Vista de dentro
KR 내부 SC 里面 TC 裡面

OMNI CLASSIC MESH



FRONT VIEW
ES Vista frontal FR Vue de face
PT Vista de frente KR 앞면
SC: 正面 TC: 正面

1 head & neck support buttons ES Botones para el soporte de la cabeza y el cuello FR Boutons pour extension dorsale PT Botões de suporte de cabeça e pescoço KR 목받침대 고정 단추 SC: 支撑头部和颈部的钮扣 TC: 支撐頭部和頸部的鈕扣	3 safety elastic ES Elástico de seguridad FR Elastique de sécurité PT Elástico de segurança KR 안전 고무밴드 SC: 安全弹性环 TC: 安全彈性環	5 chest strap buckle ES Hebilla de la correa del pecho FR Boucle pour sangle de poitrine PT Fivela da cinta do peito KR 가슴끈 버클 SC: 肩带连接带扣 TC: 肩帶連接帶扣	7 head & neck support ES Soporte de la cabeza y el cuello FR Support de tête et cou PT Suporte de cabeça e pescoço KR 목받침대 SC: 头部和颈部支撑 TC: 頭部和頸部支撐	9 safety elastic ES Elástico de seguridad FR Elastique de sécurité PT Elástico de segurança KR 안전 고무밴드 SC: 安全弹性环 TC: 安全彈性環	10b sliders for seat adjustment (face in or out) ES FR PT KR 시트 조절 슬라이드 (마주보기 혹은 바깥보기) SC: 调节背带坐圍滑带轴（面朝内或面朝外） TC: 調節背帶坐圍滑帶軸（面朝內或面朝外）
2 waistbelt buckle ES Hebilla del cinturón FR Boucle de ceinture ventrale PT Fivela do cinto KR 허리벨트 버클 SC: 腰带扣 TC: 腰帶扣	4 lumbar support waistbelt ES Cinturón de soporte lumbar FR Ceinture ventrale avec soutien lombaire renforcé PT Cinto de apoio lombar KR 럼버서포트 허리벨트 SC: 支撑腰部的腰带 TC: 支撐腰部的腰帶	6 crossable shoulder strap ES Correas para los hombros con opción cruzada FR Sangles entrecroisables PT Alça de ombro cruzável KR 크로스로 멜 수 있는 어깨끈 SC: 可交叉肩带 TC: 可交叉肩帶	8 shoulder strap buckle ES Hebilla de la correa de los hombros FR Boucle pour sangle d'épaule PT Fivela do cinto do ombro KR 어깨끈 버클 SC: 肩带扣 TC: 肩帶扣	10 buttons for seat adjustment (face in or out) ES Botones de ajuste para el asiento (hacia dentro o hacia fuera) FR Boutons pour ajustement du siège baquet (face au porteur ou face au monde) PT Botões para ajuste do assento (virado para os pais ou no sentido da marcha) KR 시트 조절 단추 (마주보기 혹은 바깥보기) SC: 调节坐圍钮扣（面朝内或面朝外） TC: 調節坐圍鈕扣（面朝內或面朝外）	11 velcro tab for seat adjustment to baby's size ES Pestaña de velcro para ajustar el asiento al tamaño del bebé FR Languette Velcro pour ajustement de l'Assise à la taille de bébé PT Guia de velcro para ajuste do assento ao tamanho do bebé KR 아이 성장에 따라 조절하는 시트 조절 벨크로 탭 SC 腰带魔术贴调节婴儿不同阶段 TC 腰帶魔術貼調節嬰兒不同階段

ergobaby

THE ERGO BABY CARRIER, INC.
US: 2041 East Street, Suite 831
Concord, California 94520
+1 888 416 4888 | support@ergobaby.com

EU: Ergobaby Europe GmbH
Gaußstraße 120, 22765 Hamburg, Germany
+49 40 421 065 0 | customersupport@ergobaby.eu

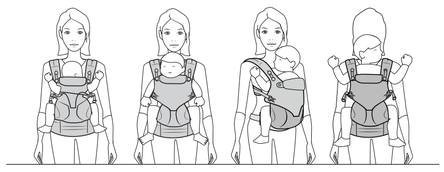
UK: EBP Lifestyle Brands UK Ltd.
275 New North Road, Islington Suite 1300
London, N1 7AA, United Kingdom
+44 203 3186 204 | customersupport@ergobaby.co.uk

IM_OMNI_CLASSIC_ROW-251125-V1

Pat: www.ergobaby.com/patents

ergobaby™

INSTRUCTION MANUAL



Omni Classic™

ALL-IN-ONE BABY CARRIER

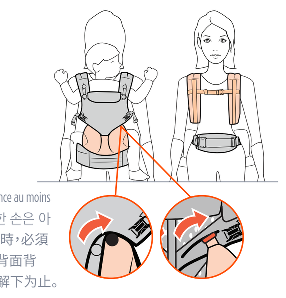
Check out more tips and videos.
Ergobaby.com

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

9 BACK CARRY

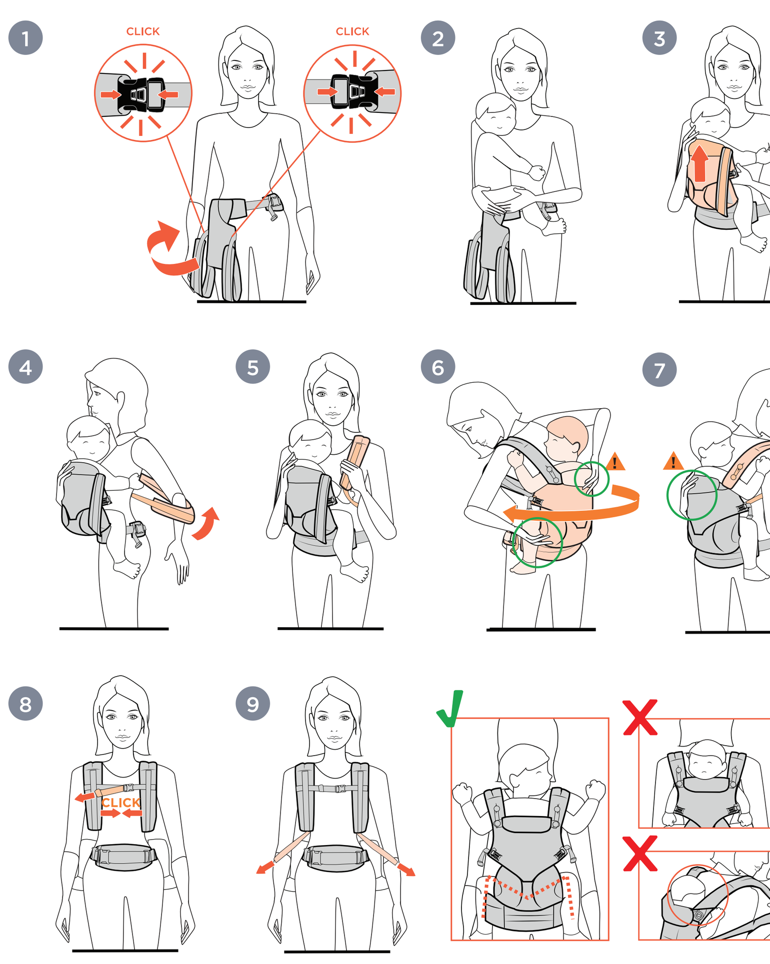
Min. 17.2 lbs / 7.8 kg

ES Posición en la espalda **FR** Portage dorsal **PT** Posição de transporte dorsal
KR 뒤로 메기 **TC** 背面背法 **SC** 背面背法



IMPORTANT: Keep at least one hand on baby at all times.

ES Importante: Mantenga al menos una mano sujetando al bebé en todo momento **FR** Important : Garder en permanence au moins une main sur le bébé **PT** Importante: Use sempre pelo menos uma das mãos para segurar o bebé **KR** 중요: 항상 한 손은 아이를 받치고 있어야 합니다 **TC** 重要事項：解下背帶背面背法 - 當解下背帶背面背法時，必須保持一隻手扶著嬰兒身體，直至背帶組裝完全解下為止。**SC** 重要事项：解下背带背面背法 - 当解下背带背面背法时，必须保持一只手扶着婴儿身体，直至背带组装完全解下为止。



10 CARE INSTRUCTIONS

ES Instrucciones de cuidado **FR** Instructions concernant l'entretien **PT** Instruções de manutenção **KR** 세탁 방법 **TC** 保養說明 **SC** 保养说明

EN WASH INSTRUCTIONS:
See product care label (care varies per product material).

ES INSTRUCCIONES DE LAVADO:
Consulte la etiqueta de cuidado del producto (el cuidado varía según el material del producto)

FR INSTRUCTIONS DE LAVAGE :
Voir étiquette d'entretien (l'entretien varie selon le produit)

PT INSTRUÇÕES DE LAVAGEM:
Ver etiqueta de lavagem (tipo de lavagem varia de acordo com o tipo de material)

KR 세탁 시 주의사항
세탁라벨 참조(제품별 소재에 따라 상이)

TC 洗滌方法
請參看洗滌標籤 (護理方法因材質不一有作不同)

SC 洗涤方法
请参看洗涤标签 (护理方法因材质不一有作不同)

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

⚠ WARNING: FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD – Babies can fall through a wide leg opening or out of carrier.
- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all fasteners are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this Carrier for babies between 7 lbs (3.2 kg) and 45 lbs (20.4kg).

SUFFOCATION HAZARD – Babies under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.
- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep baby's face free from obstructions at all times.
- Do not let baby sleep in the front outward-facing carry position.
- If you nurse your baby in Carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.

WARNINGS:
- **Baby must face towards you until he or she can hold head upright.**
- **Only use the outward-facing carry position when baby has demonstrated strong and consistent head and neck control.**
- **To prevent hazards from falling, ensure that your child is securely positioned in the Carrier.**
- **Constantly monitor your child and ensure that the mouth and nose are unobstructed.**
- **For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.**
- **Ensure that your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted, which could lead to suffocation.**
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- Take care when bending or leaning forward or sideways.
- This Carrier is not suitable for use during sporting activities, eg. running, cycling, swimming and skiing.

PRECAUTIONS FOR USE OF ERGOBABY™ CARRIER:
Read all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with respect to the use of the Carrier. Never leave baby unattended in or with the Ergobaby™ Carrier. Keep the Carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or for adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned close enough to kiss. Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation. Ensure proper placement of baby in product including leg placement. Your baby's head should be supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. The baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward or to the side. **Take particular care when a baby is carried in a back carry position. To avoid injury when learning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers width clearance before baby's chin in the facing-out position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or fabrics and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when fabric, fastener or buckle is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a vehicle. Be careful when drinking hot beverages to avoid spilling hot drinks onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles properly when the Carrier is not in use. Please choose the right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This Carrier is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to ages by month are only general guidelines and each baby's development is different. Please check that your baby meets the specific requirements for use.**
Contact Ergobaby customer service representative for additional assistance if needed. For instructional video and additional tips, please visit www.ergobaby.com (English only).
Disclaimer: Ergobaby™ uses only the highest quality and safest dyes possible to ensure a product that will retain its color, but is free from harmful chemicals. There is always a possibility that colors will fade with washing. Ergobaby cannot be held responsible for faded colors due to laundering.

ErgoPromise LIFETIME GUARANTEE

Please see Ergobaby.com for information about our warranty. The Ergo Baby Carrier, Inc. warrants its products against defects in materials and workmanship. Proof of purchase is necessary and product must be returned for warranty service. Should you have a warranty claim, please contact Ergobaby Customer Service at:
US: support@ergobaby.com, or +1 888 416 4888
EU: customersupport@ergobaby.eu or +49 40 421 065 0
UK: customersupport@ergobaby.co.uk or +44 203 3186 204
Warranty Coverage does not extend to damage caused by misuse or any use of the Carrier that is not in accordance with the instructions stated in this manual. Warranty coverage does not extend to any Carrier that has been modified from its original construction in any way. Different or additional warranty rights may exist in the purchaser's jurisdiction. To the extent that different or additional warranty rights exist under the laws of the purchaser's jurisdiction, those warranties shall apply and be in addition to the warranty rights.

ES

¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA POSIBLES CONSULTAS EN EL FUTURO

⚠ ATENCIÓN: RIESGO DE ASFIXIA Y DE CAÍDA

RIESGO DE CAÍDA – Los bebés podrían caerse de la Mochila portabebé, o también si la apertura para las piernas es demasiado grande.
- Ajuste las aberturas para las piernas para que se adapten perfectamente a las piernas del bebé.
- Compruebe la seguridad de todos los cierres antes de cada uso.
- Tenga especial cuidado cuando se incline o al andar.
- No se doble por la cintura: doble las rodillas.
- Solo utilice la mochila con bebés que pesen entre 3,2 kg y 20,4 kg.

RIESGO DE ASFIXIA – Los bebés que tengan menos de 4 meses podrían ahogarse con este producto si la cara está muy pegada a su cuerpo.
- No ate el bebé demasiado pegado a su cuerpo.
- Deje espacio para que pueda mover la cabeza.
- Asegúrese de que la cara del bebé no esté obstruida en ningún momento.
- No deje que el bebé se duerma en la posición frontal mirando hacia fuera.
- Al amamantar al bebé en la Mochila portabebé, siempre se debe recolocar al bebé en la posición correcta después de amamantarlo para que la cara del bebé no quede presionada contra el cuerpo de la madre.

ATENCIÓN:
- **El bebé debe estar de cara al adulto hasta que pueda mantener la cabeza erguida por sí mismo.**
- **Solamente utilice la posición frontal mirando hacia fuera cuando el bebé ya tengan un control fuerte y consistente del cuello y la cabeza.**
- **Para evitar cualquier riesgo de caída, asegúrese de que el niño está bien colocado en la Mochila portabebé.**
- **Mantenga vigilado a su hijo en todo momento y asegúrese de que no tiene la boca ni la nariz obstruidas.**
- **En el caso de bebés prematuros, bebés con poco peso o niños con problemas médicos, se debe consultar a un profesional sanitario antes de usar este producto.**
- **Asegúrese de que la barbilla de su hijo no choca con el pecho, ya que esto podría afectar a su respiración y hacer que se ahogue.**
- Podría perder el equilibrio por su propio movimiento o por el movimiento del niño.
- Tenga cuidado cuando se doble o se incline hacia delante o hacia los lados.
- Esta Mochila portabebé no debería usarse mientras se realicen actividades deportivas como correr, montar en bicicleta, nadar o esquiar.

PRECAUCIONES DE USO DE LA MOCHILA ERGOBABY™:
Lea todas las instrucciones antes de montar y usar la Mochila portabebé. La Mochila portabebé no debería utilizarse a menos que y hasta que quien la lleva comprenda las instrucciones y las funciones de seguridad y se sienta cómodo y con confianza para usar la Mochila portabebé. No deje nunca a un bebé sin vigilancia dentro de la Mochila portabebé Ergobaby™. Mantenga la Mochila portabebé lejos del alcance de los niños cuando no la utilice. Para bebés más pequeños o adultos con un torso largo, el cinturón debe ponerse más alto, de forma que la cabeza del bebé quede lo bastante cerca como para besarle. El riesgo de ahogamientos es mayor en los bebés prematuros, los bebés con problemas respiratorios y los bebés de menos de 4 meses de edad. Asegúrese de colocar correctamente el bebé en el producto, sin olvidar la posición de las piernas. La cabeza del bebé debe ir apoyada en el panel de soporte para cuello y cabeza hasta que tenga un control fuerte y consistente del cuello y la cabeza. Compruebe que todas las hebillas, broches, tirantes y cierres estén en buen estado antes de cada uso. No utilice nunca una mochila portabebé mientras realiza actividades como cocinar o limpiar, en las que deba manipular una fuente de calor o que supongan la exposición a productos químicos. No utilice nunca una mochila portabebé si tiene problemas de equilibrio o movilidad debidos al ejercicio físico, a la sensación de somnolencia o a algún problema de salud. Es necesario comprobar la posición del bebé con regularidad para asegurarse de que esté correctamente sentado en la Mochila portabebé, centrado, con las piernas separadas y flexionadas, y la cabeza erguida, y que no esté demasiado hundido ni inclinado hacia un lado. **Tenga especial cuidado cuando lleve al bebé en la espalda. Para evitar hacerse daño, pida la ayuda de otro adulto para aprender a poner al bebé en la Mochila portabebé y hágalo sobre alguna superficie suave, como una cama. Siempre que sea posible, póngase y quítese la mochila cerca de una superficie segura para el bebé y en un lugar seguro.** Siempre debe haber al menos dos dedos de espacio libre delante de la barbilla del bebé cuando vaya en posición frontal mirando hacia fuera. Se deben observar con frecuencia los brazos, las piernas y los pies del bebé mientras esté se encuentre en la Mochila portabebé para garantizar que el dispositivo no coarta el movimiento de las extremidades. Tenga en cuenta que, a medida que el bebé se vuelva más activo, tendrá más riesgo de caerse de la Mochila portabebé. Saque el bebé del interior de la Mochila portabebé antes de cambiar la posición de la Mochila. Revise la Mochila portabebé regularmente para comprobar si presenta señales de desgaste natural o daños. Mire si hay alguna costura rasgada, algún tirante o un trozo de tela roto o si hay algún cierre roto antes de cada uso. No utilice nunca una Mochila portabebé si el tejido, los cierres o la hebilla están dañados. Lleve únicamente a un niño en la Mochila portabebé. No lleve nunca puesta una mochila portabebé mientras conduce o va de pasajero en un vehículo. Si toma bebidas calientes mientras utiliza la Mochila portabebé, tenga cuidado de no derramar el líquido sobre el bebé. No desabroche nunca el cinturón mientras el bebé esté en la Mochila portabebé. Mantenga las hebillas siempre bien abrochadas cuando no utilice la Mochila portabebé. Elige los materiales adecuados para vestir al niño. Comprueba la temperatura corporal del niño tocándole el cuerpo con la mano. Esta Mochila portabebé solo deben utilizarla adultos sanos. Si cuando utiliza la Mochila portabebé experimenta dolores en los hombros, la espalda o el cuello, deje de usarla y consulte con su médico. Las referencias a edades por meses son simplemente indicaciones generales, ya que el desarrollo de cada bebé es diferente. Compruebe que su bebé cumple los requisitos de uso específicos.
Contacte con un representante de atención al cliente de Ergobaby para recibir asistencia adicional si la necesita. Encontrará vídeo con instrucciones y consejos adicionales en www.ergobaby.com (solo en inglés).
Exención de responsabilidad: Ergobaby™ solamente usa los tintes más seguros y de la mejor calidad para asegurar que el producto mantenga su color; no contiene productos químicos dañinos. Siempre hay la posibilidad de que los colores pierdan intensidad con el lavado. Ergobaby no será responsable de que se destiñan los colores.

ErgoPromise LIFETIME GUARANTEE

Encontrará información sobre nuestra garantía en Ergobaby.com. La compañía Ergo Baby Carrier, Inc. garantiza sus productos contra los defectos de tela y de fabricación. Para beneficiarse del servicio de la garantía, se necesita demostrar la compra y se tienen que devolver el producto. Si tiene una reclamación de garantía, por favor póngase en contacto con atención al cliente de Ergobaby:
EE.UU.: support@ergobaby.com, o +1 888 416 4888
UE: customersupport@ergobaby.eu o llame al teléfono +49 40 421 065 0
UK: customersupport@ergobaby.co.uk o +44 203 3186 204
La garantía no cubre los daños causados por un mal uso de la Mochila Portabebé o cualquier uso que implique no seguir las instrucciones detalladas en este manual. La garantía no cubrirá a ninguna Mochila Portabebé cuya estructura original se haya modificado de alguna manera. La garantía puede incluir derechos diferentes o adicionales en función de la jurisdicción del comprador. En la medida de que las leyes de la jurisdicción del comprador ofrezcan derechos adicionales o diferentes, estas garantías serán válidas y aplicables, y se añadirán a los derechos aquí especificados.

FR

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE ET DE SUFFOCATION

RISQUE DE CHUTE – Le bébé peut tomber du Porte-Bébé. Il est important que l'ouverture pour les jambes ne soit pas trop large.
- Ajustez les ouvertures pour les jambes pour qu'elles s'adaptent confortablement aux jambes du bébé.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que chaque fermeture est bien sécurisée.
- Faites très attention lorsque vous marchez ou si vous vous penchez.
- Ne vous penchez jamais au niveau de la taille ; pliez plutôt les genoux.
- N'utilisez ce Porte-Bébé que pour des bébés pesant entre 3,2 kg et 20,4 kg.

RISQUE DE SUFFOCATION – Un bébé de moins de 4 mois peut suffoquer avec ce produit si son visage est appuyé contre votre corps.
- Ne serrez pas trop le bébé contre votre corps quand vous l'attachez.
- Laissez-lui suffisamment de place pour bouger sa tête.
- Le visage du bébé doit en permanence être parfaitement dégagé.
- Ne laissez pas votre bébé dormir en position ventrale face au monde.
- Si vous allaitez votre bébé dans le Porte-Bébé Ergobaby, assurez-vous de toujours bien le repositionner après l'allaitement afin que son visage ne s'appuie pas contre vous.

AVERTISSEMENT :
- **Le bébé doit être tourné vers vous jusqu'à ce qu'il puisse maintenir sa tête droite.**
- **N'utilisez la position face au monde que lorsque le bébé tient sa tête et son cou tout seul.**
- **Pour prévenir tout risque de chute, assurez-vous que votre enfant est bien positionné dans le Porte-Bébé.**
- **Surveillez votre enfant en permanence, et assurez-vous que sa bouche et son nez sont dégagés.**
- **Pour les bébés prématurés de faible poids à la naissance, ou les enfants ayant des problèmes de santé, demandez conseil à un professionnel de santé avant d'utiliser ce produit.**
- **Assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine car cela pourrait gêner sa respiration et entraîner un risque d'asphyxie.**
- Votre équilibre peut se voir altéré par vos mouvements ou ceux de votre enfant.
- Prenez garde lorsque vous vous penchez vers l'avant ou sur les côtés.
- Ce Porte-Bébé n'est pas adapté à une utilisation dans le cadre d'activités sportives, telles que la course à pied, le vélo, la natation ou le ski.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ ERGOBABY™ :
Lisez toutes les instructions avant de régler et d'installer le Porte-Bébé. Le Porte-Bébé ne doit être utilisé que quand le porteur a compris les instructions et les dispositifs de sécurité, et qu'il est confiant et à l'aise dans l'utilisation du Porte-Bébé. Ne laissez jamais un bébé sans surveillance dans ou avec le Porte-Bébé Ergobaby™. Ne laissez pas le Porte-Bébé à portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas. Si votre bébé est de petite taille ou si vous avez un torse long, portez la ceinture ventrale du Porte-Bébé assez haut de façon à ce que la tête du bébé soit « à portée de bisous ». Le risque de suffocation est accru chez les nourrissons prématurés ou ayant des problèmes respiratoires ou âgés de moins de 4 mois. Assurez-vous que le bébé est correctement positionné dans le produit, notamment au niveau des jambes. Utilisez l'appui-tête pour soutenir la tête et la nuque de votre bébé jusqu'à ce qu'il arrive à les tenir seul. Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les boucles, fermetures, sangles et bretelles sont correctement réglées ou fermées. N'utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque vous faites la cuisine, le ménage ou toute autre activité qui vous expose à une source de chaleur ou à des produits chimiques. N'utilisez jamais un porte-bébé souple si votre mobilité ou votre équilibre est affecté par une activité physique, la somnolence ou un problème médical. Vérifiez régulièrement que votre bébé est correctement assis dans le Porte-Bébé, bien au centre, avec les jambes en position assis-accroupi, la tête droite, et qu'il ne s'affaisse pas vers le bas ou le côté. **Soyez particulièrement vigilant(e) lorsque le bébé est porté sur le dos. Afin d'éviter des blessures lorsque vous apprenez à placer le bébé dans le Porte-Bébé, effectuez les mouvements au-dessus d'un lit ou de toute autre surface rembourrée, avec l'aide d'un autre adulte. Dans la mesure du possible, mettez ou enlevez le Porte-Bébé dans un endroit sûr et près d'une surface sans danger pour le bébé.** En position face au monde, il doit y avoir en permanence un espacement d'au moins deux doigts sous le menton du bébé. Dans le Porte-Bébé, vérifiez régulièrement que les bras, les jambes et les pieds de votre bébé ne sont pas comprimés. Sachez qu'à mesure que le bébé devient plus actif, le risque que l'enfant tombe du Porte-Bébé s'accroît. Sortez le bébé du Porte-Bébé avant d'en changer la position. Inspectez régulièrement le Porte-Bébé pour vous assurer qu'il ne présente aucune trace d'usure ou de détérioration. Avant chaque utilisation, vérifiez que les coutures, les sangles ou les tissus ne présentent aucun signe de déchirure, et qu'aucun des éléments n'est endommagé. N'utilisez jamais un Porte-Bébé si une attache, une boucle ou le tissu est endommagé(e). Ne portez qu'un seul enfant à la fois dans le Porte-Bébé. Ne portez jamais un porte-bébé souple dans un véhicule, que vous soyez passager ou conducteur. Faites attention, quand vous buvez des boissons chaudes, de ne pas renverser de liquides chauds sur le bébé alors qu'il est dans le Porte-Bébé. Ne détachez jamais la ceinture ventrale lorsque le bébé se trouve dans le Porte-Bébé. Les boucles doivent toujours rester attachées lorsque le Porte-Bébé n'est pas utilisé. Veillez à ce que votre enfant porte des vêtements adéquats. Vérifiez la température corporelle de votre enfant en le touchant avec votre main. Ce Porte-Bébé est conçu pour n'être utilisé que par des adultes en bonne santé.
Si vous ressentez des douleurs au niveau des épaules, du dos ou du cou, arrêtez d'utiliser le Porte-Bébé et consultez un médecin qualifié. Les indications en fonction de l'âge (nombre de mois) ne servent que de recommandations générales. Le développement est propre à chaque bébé. Assurez-vous que votre bébé réponde aux exigences d'utilisation spécifiques. Si nécessaire, prenez contact avec votre représentant au service client Ergobaby pour une assistance supplémentaire. Pour visionner des vidéos d'instructions et profiter d'astuces supplémentaires, rendez-vous sur www.ergobaby.ca.
Avertissement : Ergobaby™ utilise uniquement des colorants de la meilleure qualité et les plus sûrs possible pour garantir un produit qui ne déteint pas et ne contient aucun produit chimique nocif. Il existe toujours un risque que la couleur passe au lavage. Ergobaby ne peut être tenu responsable si la couleur s'estompe au lavage.

ErgoPromise LIFETIME GUARANTEE

Pour plus d'informations sur notre garantie, connectez-vous sur Ergobaby.fr. La société Ergo Baby Carrier, Inc. garantit ses produits contre les défauts de matériaux ou de fabrication. Pour bénéficier de la garantie, il est nécessaire de contacter le service client, en joignant votre preuve d'achat qui vous indiquera la marche à suivre (le renvoi du produit peut être nécessaire). En cas de réclamation concernant la garantie, veuillez contacter le service client Ergobaby à :
États-Unis : support@ergobaby.com, ou +1 888 416 4888
EU: customersupport@ergobaby.eu ou +49 40 421 065 0
UK: customersupport@ergobaby.co.uk ou +44 203 3186 204
La Garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation du Porte-Bébé ou toute utilisation non conforme aux instructions de ce manuel. La garantie ne couvre pas un Porte-Bébé qui aurait été modifié par rapport à sa conception d'origine de quelque manière que ce soit. Des lois applicables peuvent exister dans la juridiction de l'acheteur offrant des garanties supplémentaires ou additionnelles Dans le cas où les lois applicables dans la juridiction de l'acheteur offrent des garanties supplémentaires ou additionnelles, celles-ci doivent s'appliquer et s'ajouter aux droits offerts par la garantie.

PT

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

⚠ AVISO: RISCO DE QUEDA E ASFIXIA

RISCO DE QUEDA – Os bebés podem cair através de uma abertura demasiado larga para as pernas ou cair da mochila porta-bebés.
- Ajuste as aberturas das pernas para se adaptarem comodamente às pernas do bebé.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os cintos e fechos estão apertados.
- Tome especial cuidado quando se inclinar ou caminhar.
- Para se baixar não dobre a cintura, mas sim os joelhos.RISCO DE ASFIXIA – Os bebés com menos de 4 meses podem asfixiar se forem transportados com o rosto demasiado apertado contra o corpo do utilizador.
- Esta mochila porta-bebés destina-se apenas a bebés entre 3,2 e 20,4 kg.

RISCO DE ASFIXIA – Os bebés com menos de 4 meses podem asfixiar se forem transportados com o rosto demasiado apertado contra o corpo do utilizador.
- Não prenda o bebé com demasiada força contra o seu corpo.
- Deixe espaço livre para o bebé mexer a cabeça.
- Certifique-se de que o rosto do bebé está sempre livre de obstruções.
- Não deixe o bebé adormecer na posição de transporte frontal virado para fora.
- Se amamentar o bebé na mochila porta-bebés, reajuste sempre a posição do bebé após a amamentação para que não fique com o rosto pressionado contra o seu corpo.

AVISO:
- **O bebé deve ser transportado virado para a frente enquanto não tiver força suficiente no pescoço para segurar a cabeça.**
- **O bebé só deve ser transportado virado para fora quando controlar bem os movimentos da cabeça e do pescoço.**
- **Para evitar o risco de queda, certifique-se de que o bebé está colocado em segurança no porta-bebés.**
- **Verifique constantemente o seu bebé, garantindo que a boca e o nariz estão desobstruídos.**
- **No caso de bebés prematuros ou com baixo peso à nascença, bem como de crianças com problemas médicos, aconselhe-se junto de um profissional de saúde antes de utilizar este produto.**
- **Certifique-se de que o queixo do bebé não fica encostado ao peito, o que poderia impedi-lo de respirar e provocar asfixia.**
- Pode perder o equilíbrio devido a movimentos seus ou da criança.
- Seja prudente quando se dobrar ou inclinar para o lado.
- Este porta-bebés não é apropriado para a realização de atividades desportivas, tais como corrida, ciclismo, natação e esqui.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO Porta-bebés ERGOBABY™:
Leia todas as instruções antes de montar e começar a utilizar a mochila porta-bebés.A mochila porta-bebés não deve ser utilizada sem que o portador compreenda as instruções e as funcionalidades de segurança, por forma a sentir-se confiante e familiarizado com a sua utilização. Nunca deixe um bebé sem vigilância quando estiver a utilizar a mochila porta-bebés Ergobaby™. Mantenha a mochila porta-bebés fora do alcance das crianças quando não estiver em utilização. Para bebés mais pequenos ou para portadores de tronco mais alto, o cinto da mochila porta-bebés deve ser colocado mais elevado, de forma a que a cabeça do bebé fique à altura de um beijo. O risco de asfixia é maior em bebés prematuros, bebés com problemas respiratórios e bebés com menos de 4 meses. Certifique-se de que posiciona corretamente o bebé, sem esquecer a posição das perninhas. A cabeça do bebé deve ir apoiada pelo painel de suporte de cabeça e pescoço até que o bebé tenha um controle forte e consistente da cabeça e pescoço. Antes de cada utilização, certifique-se de que todas as fivelas, correias e botões de pressão estão apertados. Nunca utilize uma mochila porta-bebés enquanto realiza atividades como cozinhar ou fazer limpezas, pois podem implicar a exposição a fontes de calor e a produtos químicos. Nunca utilize uma mochila porta-bebés se o seu equilíbrio ou mobilidade forem afetados pela prática de exercício, sonolência ou problemas de saúde. Verifique regularmente a posição do bebé, que deve estar corretamente sentado na mochila porta-bebés, com as pernas em posição de rã e a cabeça direita. Certifique-se de que não está afundado ou inclinado para um dos lados. **Tenha especial atenção quando transporta o bebé nas costas. Para evitar lesões enquanto aprende a utilizar a mochila porta-bebés, pratique sobre uma cama ou uma superfície almofadada ou peça ajuda a outra pessoa. Sempre que possível, coloque e retire o porta-bebés perto de uma superfície segura para o bebé e num local seguro.**
Na posição frontal com o bebé virado para fora, deve existir sempre um espaço mínimo de dois dedos abaixo do queixo do bebé. Quando utilizar a mochila porta-bebés, certifique-se de que os braços, as pernas e os pés do bebé não estão comprimidos. Tenha em conta que à medida que o bebé se torna mais ativo, o risco de cair da mochila porta-bebés aumenta. Retire o bebé da mochila porta-bebés antes de mudar a posição. Inspecione regularmente a mochila porta-bebés quanto à existência de sinais de desgaste e danos. Antes de cada utilização, verifique se existem costuras descosidas, alças rasgadas ou danos no tecido ou nos fechos. Nunca use um porta-bebés com danos no tecido, nos fechos ou nas fivelas. Não transporte mais do que uma criança na mochila porta-bebés. Nunca utilize um porta-bebés enquanto conduz ou viaja como passageiro num veículo. Ao beber bebidas quentes, tenha cuidado com os salpicos que podem atingir o bebé enquanto utiliza a mochila porta-bebés. Nunca abra a fivela do cinto enquanto o bebé está colocado na mochila porta-bebés. Feche sempre as fivelas quando não estiver a utilizar a mochila porta-bebés. Escolha roupa de material adequado para vestir a criança. Toque com a mão no corpo do bebé para verificar a temperatura corporal. Esta mochila porta-bebés deve ser utilizada apenas por adultos saudáveis. Se no decorrer da utilização da mochila porta-bebés sentir dores persistentes nos ombros, nas costas ou no pescoço, suspenda a sua utilização e consulte um médico especialista. As referências às idades em meses são apenas indicativas, dado que cada bebé se desenvolve de forma diferente. Certifique-se de que o seu bebé satisfaz os requisitos específicos de utilização.Se necessário, contacte o serviço de apoio ao cliente Ergobaby para obter assistência. Para vídeo com instruções e conselhos adicionais, visite www.ergobaby.eu (disponível apenas em inglês).
Exoneração de responsabilidade: Os pigmentos utilizados pela Ergobaby™ satisfazem os mais elevados padrões de qualidade e segurança, garantindo um produto que mantém a sua cor sem recorrer a substâncias químicas nocivas. No entanto, a cor pode começar a desaparecer devido ao excesso de lavagens. A Ergobaby não assume qualquer responsabilidade pela perda de intensidade da cor devido às lavagens.

ErgoPromise LIFETIME GUARANTEE

Consulte Ergobaby.eu para mais informações sobre a nossa garantia. A garantia Ergo Baby Carrier, Inc. abrange defeitos materiais e de fabrico. Para isso, deve devolver o produto mediante a apresentação do comprovativo de compra. Para apresentar uma reclamação ao abrigo da garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente Ergobaby:
EUA: support@ergobaby.com, o +1 888-416-4888
UE: customersupport@ergobaby.eu o +49 40 421 065 0
UK: customersupport@ergobaby.co.uk o +44 203 3186 204
A garantia do produto não abrange os danos decorrentes da utilização incorreta do mochila porta-bebés e do incumprimento das instruções constantes do presente manual. A garantia do produto não abrange mochilas porta-bebés que tenham sido submetidos a qualquer tipo de modificação em relação ao design original. Podem aplicar-se direitos de garantia diferentes ou adicionais consoante a localização do comprador. Caso sejam aplicáveis direitos de garantia diferentes ou adicionais ao abrigo da legislação do país do comprador, estes serão complementares aos direitos de garantia.

KR

중요! 본 사용설명서를 반드시 숙지하시고 잘 보관하여 주시기 바랍니다.

⚠ 경고: 낙상 및 질식 위험

낙상 위험 – 아이 다리가 나오는 양쪽 사이드 부분이 넓으면 아이가 캐리어 밖으로 떨어질 수 있으니 주의하십시오.
- 아이의 다리가 편안하게 맞도록 다리가 나오는 양쪽 사이드 부분을 잘 맞춰v 주십시오.
- 캐리어 사용 전, 모든 잠금장치가 안전하게 채워져 있는지 확인하십시오.
- 착용자가 벽 등에 기대거나 걸을 때 더 주의하여 사용하십시오.
- 절대 아이를 안은 채로 허리를 구부리거나, 무릎을 굽히지 마십시오.
- 본 아기띠는 체중 3.2kg~ 20.4kg 아이에게만 사용하십시오.

질식 위험 – 생후 4개월 미만의 아이 얼굴이 착용자의 몸에 너무 단단히 밀착되어있을 경우 질식의 위험이 있으니 주의하십시오.
- 아이와 착용자의 몸이 너무 가깝게 메지 마십시오.
- 아이가 머리를 움직일 수 있도록 공간을 확보해 주십시오.
- 아이의 얼굴 주변에 방해물이 없도록 항상 주의하십시오.
- 바깥메기 자세에서는 아이가 잠들지 않게 하십시오.
- 캐리어를 사용한 상태에서 수유를 하는 경우, 수유 후에는 반드시 위치를 바로 잡아서 아이의 얼굴이 착용자의 몸에 눌리지 않도록 하십시오.

경고:
- **아기가 머리를 완벽히 가누기 전까지는 아기와 착용자가 마주보는 마주메기로 사용하십시오.**
- **아이의 낙상을 예방하기 위해서 아이가 안전하게 앉아있는지 확인하십시오.**
- **아이의 상태를 계속 확인하여, 아이의 입과 코가 막혀있지 않고 잘 호흡하는지 살펴 보십시오.**
- **아이의 상태를 계속 확인하여, 아이의 입과 코가 방해 받지 않고 편안하게 호흡하는지 살펴 보십시오.**
- **저체중 조산아와 질병을 앓고 있는 영유아가 제품을 사용하는 경우, 사용 전 반드시 전문의와 상의하십시오.**
- **아이가 호흡이 불편하여 질식의 위험이 있으므로, 아이의 턱과 가슴이 서로 닿지 않도록 주의하십시오.**
- 아이의 움직임으로 인해 착용자의 균형을 방해할 수 있으니 주의하십시오.
- 착용자가 구부리거나 앞으로 또는 옆으로 기대는 경우 주의하여 사용하십시오.
- 달리기, 사이클링, 수영, 스키 등처럼 과격한 스포츠 활동 중에는 캐리어를 사용할 수 없습니다.

ERGOBABY™ 캐리어의 안전한 사용을 위한 사전예방조치
캐리어를 조립하고 사용하기 전에 모든 지침을 읽으십시오. 캐리어는 착용자가 지시 사항과 안전 기능을 이해하고, 캐리어 사용과 관련하여 자신감이 생기고 편안한 마음이 들 때까지 사용해서는 안됩니다. Ergobaby™ 캐리어 안에 아기를 방치하지 마십시오. 캐리어를 사용하지 않을 경우에는, 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 몸집이 작은 아기 또는 몸통이 긴 성인의 경우, 캐리어의 허리 벨트를 몸에서 더 위쪽으로 착용하여, 아기의 머리에 키스할 수 있을 만큼 가까이 위치하도록 하십시오. 미숙아, 호흡기 질환이 있는 유아 및 4개월 미만 유아는 질식의 위험이 가장 큽니다. 다리 위치를 포함하여 제품에 아기를 올바르게 배치하십시오. 아기가 머리와 목을 지속적으로 강하게 스스로 제어할 수 있을 때까지 아기의 머리는 머리 및 목 지지대로 지지하여야 합니다.
매번 사용하기 전에 모든 버클, 스냅, 스트랩 및 조절 장치가 안전한지 확인하십시오. 요리나 청소와 같이 화기 또는 화학 물질에 노출된 활동을 하는 동안에는 캐리어를 사용하지 마십시오. 운동, 졸음, 의학적 상황으로 신체 밸런스가 깨진 경우 절대 캐리어를 사용하지 마십시오. 아기의 위치를 정기적으로 검사하여 아기가 캐리어에 정확하게 앉아 있는지, 아기의 다리가 M자형 자세로 중앙에 잘 놓여 있는지, 아기의 머리가 아래 혹은 측면으로 기울지 않았는지 확인하십시오. **아이를 뒤로 업을 때는 특히 주의하십시오. 캐리어에 아이를 넣거나 착용하는 연습은 반드시 다른 성인의 도움을 받아 침대 위나 쿠션이 있는 공간에서만 진행하십시오. 가능하면 아기의 안전이 확보된 안전한 장소에서 캐리어를 착용하고 벗으십시오.**
아기의 얼굴이 밖으로 향하는 경우, 아기의 턱 아래에는 항상 최소한 두 개의 손가락이 들어갈만한 너비의 공간이 있어야 합니다. 캐리어가 아기의 팔, 다리 및 발을 수축시키지 않도록, 정기적으로 관찰할 필요가 있습니다. 아기가 더 활동적으로 변해감에 따라 캐리어에서 빠져 나올 위험이 더 높다는 것을 인지하십시오. 캐리어의 위치를 변경하기 전에, 아기를 캐리어에서 꺼내십시오. 캐리어의 마모 및 손상의 징후가 없는지 정기적으로 검사하십시오. 사용 전 캐리어의 박음질, 끈, 원단 및 잠금 장치가 뜯기는 등의 손상이 없는지 확인하고 사용하십시오. 원단, 지퍼, 버클에 손상이 있는 경우 캐리어를 사용하지 마십시오. 캐리어는 한 번에 한명만 태우십시오. 캐리어를 착용한 채로 운전을 하거나 차량에 탑승하지 마십시오. 캐리어 착용 중 뜨거운 음료를 마실 경우 아이에게 뜨거운 음료를 쏟지 않게 주의하십시오. 아이가 캐리어에 있는 동안 허리벨트를 풀지 마십시오. 적당한 두께의 옷을 입혀주십시오. 아이의 몸을 손으로 만져서 아이의 중심부 체온을 확인하십시오. 본 캐리어는 건강한 성인만 착용해 주십시오. 캐리어를 사용하는 동안 착용자의 어깨, 등, 목에 문제가 생기거나 증상이 심해질 경우 즉시 사용을 중단하고 의료 전문의와 상담하십시오. 더 궁금한 내용은 에르고베이비 고객서비스센터에 문의하십시오. 사용방법 동영상 및 추가 팁은 홈페이지(www.ergobaby.co.kr)에서 확인하십시오.
제품고지사항: Ergobaby™는 제품 본연의 색이 유지되도록 뛰어난 품질의 가장 안전한 염료 만을 사용하고 유해한 화학 물질은 전혀 사용하지 않았습니다. 세탁으로 인해 제품의 색상이 희미해질 수 있습니다. 에르고베이비는 세탁으로 인한 색상의 바램 현상은 책임지지 않습니다.

ErgoPromise LIFETIME GUARANTEE

품질보증에 관한 더 많은 정보는 에르고베이비 홈페이지(www.Ergobaby.co.kr)에서 확인하십시오. 에르고베이비캐리어 (ERGO Baby Carrier, Inc.) 는 제품 재질 및 기술 결함에 대해서는 제품 품질을 보증합니다. 단, 제품 구입의 증명 절차가 요구될 수 있으며, 품질보증서비스를 위해서 해당 제품은 회수됩니다.
더 자세한 내용은 에르고베이비 고객서비스센터에 문의하십시오:
한국 공식 수입/판매원 : (주) 스엔코 Sky Enterprise Korea.Co.,Ltd
소비자상담실 : 02) 2093-2020
사용자의 부주의로 잘못 사용하거나 사용설명서에서 명시된 지침을 따르지 않고 캐리어를 사용하여 발생한 제품 손상은 품질보증서비스에 해당되지 않습니다. 원래의 제품에 변형을 가한 경우에 발생한 문제는 품질보증서비스가 적용될 수 없습니다. 제품 구매자에게 적용되는 관련 법률에 따라 품질보증권리가 다르거나 또는 추가될 수 있습니다. 제품 구매자에게 적용되는 관련 법률에 따라 품질보증권리가 다르거나 또는 추가되는 경우, 해당 법률에 따라 다른 품질보증권리가 적용 또는 추가 될 수 있습니다.

TC

注意！請仔細閱讀並保留使用說明書以便日後參考

⚠ 警告：跌落及窒息危險

跌落危險—嬰兒可能會從腿部開口處跌落。
- 調整背帶腿部開口處，使其緊貼寶寶的腿部。
- 使用背帶時必須確認所有扣具已扣緊。
- 屈身或行走時需加倍注意。
- 切勿彎腰屈身，採用屈膝的屈身方式。
- 此背帶只適用於承載7磅 (3.2公斤) 至45磅 (20.4kg公斤) 的嬰兒。

窒息危險-4個月以下的嬰兒在此款背帶中若臉部緊貼大人身體會引致窒息。
- 切勿將嬰兒過緊地束縛在大人身上。
- 為嬰兒頭部活動留出空間。
- 確保嬰兒臉部任何時候都不會被遮蓋。
- 使用前背式面朝外背法時切勿讓嬰兒處於睡眠狀態。
- 如嬰兒在背帶中餵哺，請在餵哺後重新調整嬰兒臉部姿勢確保不會壓在您的身體上。

警告：
- **嬰兒須臉朝使用者使用直至嬰兒能自行支撐頭部。**
- **前背式面朝外背法僅適用於頭頸支撐能力好的嬰兒。**
- **請確保您的小孩安全地放置在背帶中防止跌落危險。**
- **須經常觀察嬰兒的狀態並確保嬰兒口鼻不被遮蓋**
- **早產兒、出生體重低嬰兒和患病兒童使用此產品前需徵求專業醫護建議。**
- **謹防窒息危險，請確保小孩下巴不壓放在小孩胸前以免影響呼吸，引致窒息。**
- 您和您的孩子的移動會讓您的平衡能力受到影響。
- 屈身、前傾或側身須加倍注意。
- 此背帶不適合運動時使用，如：跑步、踩單車、游泳和滑雪。

ERGOBABY™ 嬰兒背帶使用需注意事項
組裝和使用前請先閱讀所有指引。背帶只能在使用者清楚瞭解產品的使用說明及安全特性的情況下方可使用，並有信心、舒適地使用產品。切勿讓嬰兒無人看管或與Ergobaby™背帶一起使用。背帶不使用時請放置遠離小孩的地方。如嬰兒細小或使用者身型高大，背帶腰帶須放置在使用者身體的較高位置以使嬰兒的頭部保持足夠可親吻的距離。早產兒、患有呼吸系統疾病的新生兒和4 個月以下的嬰兒最容易引致窒息。請確保嬰兒妥善地放置在背帶內並且雙腳需正確放好。寶寶的頭部需由頸枕支撐，直到寶寶可自行強壯地支撐和控制頭部和頸部。每次使用前請檢查所有的扣具、背帶、安全彈力環、拉鍊和調節裝置牢固。
進行會接觸熱源或化學品的活動如烹飪或清潔時，請勿使用本產品。在運動、困倦或身體狀況影響平衡或活動時切勿使用本產品。"應當定期檢查嬰兒在背帶內的位置，以確保嬰兒正確地坐在嬰兒背帶正中位置，並且雙腿展開像M形，頭部直立，不會向下或向側面傾斜。" **背面背法時須加倍注意。學習使用背帶時須注意嬰兒在此過程中不受傷。可在另一成人幫助下，在床上或其它靠墊上學習使用。盡可能地在可以安全接放嬰兒的表面上背上或放下嬰兒。**面朝外背法時，嬰兒下巴至少與頸枕頂部留有兩指寬的空間。使用背帶時，須時刻觀察嬰兒手臂、腿部和腳部不被背帶束縛。請注意，隨著寶寶變得更加活躍，孩子更有可能從背帶中跌落的危險。轉換位置時須先將嬰兒從嬰兒背帶中取出。定期檢查背帶的磨損和損壞的跡象。使用前請檢查是否有磨損和撕裂的跡象。如發現背帶有磨損、撕裂、扣具損壞請停止使用。背帶每次只能承載一個嬰兒。駕駛或乘坐機動車輛時切勿使用本背帶。飲用熱飲時需加倍注意，謹防熱飲濺射到背帶中的嬰兒身上。嬰兒在背帶中時切勿鬆解腰帶。背帶不使用時須確保扣具妥善扣合。請選擇適當的衣物穿在孩子身上。用手觸摸孩子的身體，檢查體溫。背帶僅可由健康成人使用。如果使用背帶而導致局部、背部或者頸部不舒服，請停止使用背帶並且諮詢相關的醫學專業人士。由於嬰兒的發育情況各有不同，此說明書中的年齡分段標準僅供參考。請參閱分段標準並選擇適用於您寶寶的正確背帶使用方法。如有額外需要請聯繫Ergobaby客戶服務代表。有關使用方法視頻和其它提示，請瀏覽網頁www.ergobaby.com (僅提供英文版)。
免責聲明：Ergobaby™盡可能選用最高品質和最安全的染料，以確保產品的顏色堅耐性，但它們不含有害化學物質。
反復洗滌通常會令產品褪色。Ergobaby對產品洗滌後的褪色不承擔責任。

ErgoPromise LIFETIME GUARANTEE

請登錄Ergobaby網頁瀏覽保修資訊。對工藝和材料問題的保修。購買的相關單據是必要的，產品必須退回保修服務。
如果您有保修要求，請聯繫Ergobaby客戶服務：
亞洲：孕兒坊
香港西環德輔道西410號太平洋廣場601-605, 或致電 +852 - 2815 0585
因使用不當或不按照產品說明書使用背帶而造成的破損不在保修範圍之內。
改變原來結構而造成的破損不在保修範圍之內。
不同的或額外的保修權可能存在於買方的權利下。
在買方管轄權的法律下，不同的或附加的保修權的範圍內，這些保修應適用。

SC

注意！请仔细阅读并保留使用说明书以便日后参考

⚠ 警告：跌落及窒息危险

跌落危险—婴儿可能会从腿部开口处跌落。
- 调整背带腿部开口处，使其紧贴宝宝的腿部。
- 使用背带时必须确认所有扣具已扣紧。
- 屈身或行走时需加倍注意。
- 切勿弯腰屈身，采用屈膝的屈身方式。
- 此背带只适用于承载7磅 (3.2公斤) 至45磅 (20.4kg公斤) 的婴儿。

窒息危险-4个月以下的婴儿在此款背带中若脸部紧贴大人身体会引致窒息。
- 切勿将婴儿过紧地束缚在大人身上。
- 为婴儿头部活动留出空间。
- 确保婴儿脸部任何时候都不会被遮盖。
- 使用前背式面朝外背法时切勿让婴儿处于睡眠状态。
- 如婴儿在背带中喂哺，请在喂哺后重新调整婴儿脸部姿势确保不会压在您的身体上。

警告：
- **婴儿须脸朝使用者使用直至婴儿能自行支撑头部。**
- **前背式面朝外背法仅适用于头颈支撑能力好的婴儿。**
- **请确保您的小孩安全地放置在背带中防止跌落危险。**
- **须经常观察婴儿的状态并确保婴儿口鼻不被遮盖**
- **早产儿、出生体重低婴儿和患病儿童使用此产品前需征求专业医护建议。**
- **谨防窒息危险，请确保小孩下巴不压放在小孩胸前以免影响呼吸，引致窒息。**
- 您和您的孩子的移动会让您的平衡能力受到影响。
- 屈身、前倾或侧身须加倍注意。
- 此背带不适合运动时使用，如：跑步、踩单车、游泳和滑雪。

ERGOBABY™婴儿背带使用需注意事项
组装和使用前请先阅读所有指引。背带只能在使用者清楚了解产品的使用说明及安全特性的情况下方可使用，并有信心、舒适地使用产品。切勿让婴儿无人看管或与Ergobaby™背带一起使用。背带不使用时请放置远离小孩的地方。
如婴儿细小或使用者身型高大，背带腰带须放置在使用者身体的较高位置以使婴儿的头部保持足够可亲吻的距离。早产儿、患有呼吸系统疾病的新生儿和4 个月以下的婴儿最容易引致窒息。请确保婴儿妥善地放置在背带内并且双脚需正确放好。
宝宝的头部需由颈枕支撑，直到宝宝可自行强壮地支撑和控制头部和颈部。每次使用前请检查所有的扣具、背带、安全弹力环、拉链和调节装置牢固。进行会接触热源或化学品的活动如烹饪或清洁时，请勿使用本产品。在运动、困倦或身体状况影响平衡或活动时切勿使用本产品。应当定期检查婴儿在背带内的位置，以确保婴儿正确地坐在婴儿背带正中位置，并且双腿展开像M形，头部直立，不会向下或向侧面倾斜。
背面背法时须加倍注意。学习使用背带时须注意婴儿在此过程中不受伤。可在另一成人帮助下，在床上或其它靠垫上学习使用。尽可能地在可以安全接放婴儿的表面上背上或放下婴儿。面朝外背法时，婴儿下巴至少与颈枕顶部留有两指宽的空间。使用背带时，须时刻观察婴儿手臂、腿部和脚部不被背带束缚。请注意，随着宝宝变得更加活跃，孩子更有可能从背带中跌落的危险。转换位置时须先将婴儿从婴儿背带中取出。定期检查背带的磨损和损坏的迹象。使用前请检查是否有磨损和撕裂的迹象。如发现背带有磨损、撕裂、扣具损坏请停止使用。背带每次只能承载一个婴儿。驾驶或乘坐机动车辆时切勿使用本背带。饮用热饮时需加倍注意，谨防热饮溅射到背带中的婴儿身上。婴儿在背带中时切勿松解腰带。背带不使用时须确保扣具妥善扣合。请选择适当的衣物穿在孩子身上。用手触摸孩子的身体，检查体温。背带仅可由健康成人使用。如果使用背带而导致肩部、背部或者颈部不舒服，请停止使用背带并且咨询相关的医学专业人士。由于婴儿的发育情况各有不同，此说明书中的年龄分段标准仅供参考。请参阅分段标准并选择适用于您宝宝的正确背带使用方法。如有额外需要请联系Ergobaby售后服务代表。有关使用方法视频和其它提示，请浏览网页 www.ergobaby.com (仅提供英文版)。
免责声明：Ergobaby™尽可能选用最高品质和最安全的染料，以确保产品的颜色坚耐性，但它们不含有害化学物质。
反复洗涤通常会令产品褪色。Ergobaby对产品洗涤后的褪色不承担责任。

ErgoPromise LIFETIME GUARANTEE

请登录Ergobaby网页浏览保修资讯。对工艺和材料问题的保修。购买的相关单据是必要的，产品必须退回保修服务。
如果您有保修要求，请联系Ergobaby售后服务：
中国：宝孕高 (广州) 贸易有限公司
广州市天河区林和西路157号保利中汇广场A座1607A房，
或致电 +86 - 20 - 87073609
因使用不当或不按照产品说明书使用背带而造成的破损不在保修范围之内。
改变原来结构而造成的破损不在保修范围之内。
不同的或额外的保修权可能存在于买方的权利下。
在买方管辖权的法律下，不同的或附加的保修权的范围内，这些保修应适用。